



# GAZETA PODHALAŃSKA



TYGODNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM PODHAŁA — SPISZA — ORAWY.

Nr. 7

Nowy Targ, dnia 25 marca 1934 r.

Rok XXII.

## O UTRZYMANIE SWOJSZCZYNY.

Odezwa Zarządu Głównego Zw. Podhalan.

Stosunki społeczne, gospodarcze i obyczajowe lat ostatnich, a zwłaszcza nędza i zubożenie wsi zmieniły do cna zarówno jej dawne oblicze, jak i wygląd i charakter ludu polskiego. Widzimy wszędzie zanik tych odrębności, które stanowiły główne cechy i nadały charakter polskiej wsi. Wieś upodabnia się do miasta, „cywilizuje się”; ale ta „cywilizacja”, ten postęp nie zawsze przynosi jej pożytek: z jednej strony podnosi się kultura rolna, oświata, higiena mieszkań, rozwija się przemysł — z drugiej zanika gwara ludowa, pieśni, barwny strój wiejski, zdobnictwo i starodawny obyczaj. A ta zatura pięknej, swoistej „barwy” wsi — to tylko część tych szkód, jakie niesie na wieś miasto. Wiemy i widzimy na wielu przykładach, że zatura tych odrębności regionalnych, a przyjęcie kultury miejskiej pociąga za sobą to, co w niej jest najgorsze: wraz z miejskimi strojami i obyczajami — wkrada się na wieś miejska demoralizacja i zepsucie obyczajów; zanikanie pięknych tradycyjnych obrzędów dorocznych i przygodnych, żywo związanych z liturgią kościelną, powoduje zubożenie ludu dla religii i osłabienie uczuć religijnych; wreszcie usunięcie dawnego zdobnictwa z mieszkań, pociąga za sobą zaturę poczucia piękna, a co za tem idzie — zdolności twórczych artystycznych ludu polskiego.

Wszyscy, którym dobro Polski i dobro wsi polskiej leży na sercu, patrzymy z niepokojem na te smutne przemiany — i chcemy dołożyć wszelkich starań, aby ten groźny upadek ludowej kultury powstrzymać. Wszyscy — a więc w pierwszym rzędzie Czcigodni Księża Proboszczowie i Wikarzy oraz Nauczyciele, którzy stoją na straży religijnych, moralnych

i kulturalnych wartości powierzonego ich pieczy ludu. Wszyscy, a więc przede wszystkim młodzi górale, zgrupowani w związkach oświatowych, którzy rozumieją czem wieś jest i czem grozi upadek kultury ludowej. Wprawdzie u nas na Podhalu ta zatura pięknych, odrębnych cech góralskiego ludu została powstrzymana zarówno przez wielkich miłośników Podhała, jak i przez samych górali, ale mimo to owa szkodliwa demoralizująca górali kultura, wciska się coraz silniej i na Podhale, niszcząc jego najpiękniejszy dorobek.

Dlatego Zw. Podhalan w serdecznej trosce o kulturę ludu podhalańskiego zwraca się do wszystkich, którym dobro Podhała leży na sercu, którzy umiłowali piękno góralskiej gwary, stroju i pieśni, aby poparli akcję Związku w kierunku zachowania i utrzymania regionalnej kultury ludu podhalańskiego i beskidzkiego. W tym celu — w myśl uchwały Walnego Zjazdu Zw. Podhalan w dn. 12. VIII 1933 r. zwraca się Zarząd Główny Zw. Podhalan 1. do Wielebnych Księży Proboszczów i Wikarych, 2. do PT. Nauczycielstwa, 3. do PT. Związków Młodzieży na wsi — z gorącym apelem, by w miarę sił i możliwości przyczynili się słowem i przykładem do zachowania w swoich okolicach miejscowego stroju ludowego, gwary, budownictwa i zdobnictwa oraz obrzędów i zwyczajów tradycyjnych.

W szczególności zwracamy się do Zarządów 1. Ognisk Zw. Podhalan, 2. Kół Młodzieży Wiejskiej, 3. Kół T. S. L., 4. Stowarzyszeń Młodzieży Polskiej oraz 5. Związków Strzeleckich, aby: 1. przeprowadziły uchwały, polecające członkom noszenie miejscowego stroju ludowego przynajmniej w niedziele i święta kościelne i państwowe, na zjazdach i na zebraniach związkowych.

2. W razie, jeśli strój ludowy we wsi zaginął, aby Związek na podstawie opowiadań starszych ludzi i na podstawie zachowanych starych okazów — wskrze-

sił stary strój, lub ustalił jego nową formę, jak to zrobiło np. Ognisko Zw. Podhalan w Rabce.

3. Aby członkowie wymienionych związków przestrzegali w rozmowach czystej miejscowej gwary.

4. Aby związki podtrzymywały zanikającą tradycję obrzędów ludowych a) przez przedstawienia regionalne w teatrach miejskich, świetlicach i tp. b) przez urządzenie właściwych dla danej miejscowości obrzędów i zwyczajów: chodzenia z turoniem, z szopką, z „Herodami“ i tp. oraz przez zachowywanie właściwych zwyczajów przy chrzcinach, weselach i tp.

5. Aby Związki starały się o utrzymanie po domach i rozpowszechnianie wyrobów artystycznego przemysłu ludowego: ozdobnych sprzętów i naczyń, haftów, rzeźb i td.

Zarząd Główny Zw. Podhalan nie wątpi, że wzywając wszystkich do pięknego dzieła ratowania ginącej kultury ludowej, znajdzie żywy oddźwięk w sercach wszystkich wezwanych, a przez to przyczyni się nie tylko do rozwoju Podhala, ale do podniesienia kulturalnego całej Polski!

P. S.

Ew. wskazówek w sprawie urządzania widowisk tradycyjnych zwyczajów zaginionych i tp. udziela Zarząd Główny Zw. Podhalan oraz Ognisko Zw. Podhalan w Nowym Sączu (prof. R. Reguła, N. Sącz, Długosza 66).

Za Zarząd Główny Zw. Podhalan:

*Dr. L. Wyrostek*  
sekretarz.

*J. Zachemski*  
prezes.

## Dobrobyt a dobro państwa.

IV.

### PODSTAWY DOBROBYTU.

Pierwszy lepszy podręcznik ekonomji poucza, że dobrobyt zależy od trzech czynników przedewszystkiem: 1) ludność, 2) ziemia, 3) kapitał czyli handel, przemysł, gotówka. Skarbek pisze: „Bogactwo narodu na tych samych opierać się musi zasadach, co bogactwo osób, naród składających, stąd łatwy wniosek, że siły i dary przyrodzenia, prace ludzi naród składających, i kapitały w różnych rodzajach przemysłu użyte, jedyne pierwiastki bogactwa narodowego składają“. Rozważymy teraz w krótkości te trzy pierwiastki:

#### 1) LUDNOŚĆ.

Dla większej jasności trzeba w tym problemie zrobić rozróżnienie: a) ilość ludności b) jakość ludności c) jej życie między sobą czyli życie społeczne d) opieka ze strony rządu.

#### ILOŚĆ LUDNOŚCI.

Jeśli zaczniemy śledzić losy państw starożytnych, odkryjemy problem dziś niesłychanie aktualny mianowicie: wszystkie one dawne czy tyranje czy ochlokracje

czy demokracje zginęły ostatecznie śmiercią samobójczą, z wyludnienia. Np. półwysep Peloponeski wystawił do bitwy pod Plateą: 74.000 ludzi; w trzy wieki później, z większego nawet obszaru ziemi, zebrano zaledwie około 40.000 ludzi; a jeszcze w trzy wieki później wolna ludność całej Grecji mogła wystawić tylko 3.000 ludzi w pole. I badania wykazują, że nie było to wynikiem ani wojen ani epidemji, lecz tylko ograniczania potomstwa. Ludzie albo nie chcieli się żenić albo też, gdy to robili, wychowywali najwyżej jedno czy dwoje dzieci, aby zostawić im więcej bogactwa. W ten więc sposób powstało zło, gdyż owo ograniczone potomstwo mogła zabrać choroba, epidemja, wojna... i domy musiały opustoszeć. Doszło do tego, że w Rzymie (około narodzenia Chrystusa Pana), gdy się dowiedziano, że we Fiesole żyje starzec, który ma 8 dzieci i 35 wnuków, sprowadzono go do Rzymu i zawieziono w trjumfie na Kapitol. — A dziś na jakiz wysiłek zdobywa się i w tym względzie Mussolini, aby podnieść rozrodczość narodową; robi wspaniałe przyjęcia, daje gratisowe bilety, premje, zasiłki i t.p. I słusznie. Dziś już nikt nie przyznaje racji zasadzie J. Garniera, że mniejsza liczba ludności, mającej być obfity i łatwy — daje więcej państwu potęgi, niż ludność liczniejsza, ale uboga i cierpiąca. Jest to fałsz. Rozrastają się tylko narody zdrowe — w ograniczeniu okazuje się nic innego poza przejawem niskiego sobkostwa i zaniku energii życiowej. Płodność narodu jest źródłem jego potęgi. Stąd we Włoszech, Francji i Niemczech biją na alarm i starają się powstrzymać „Gebürtenrückgang“. Gdzie jest więcej trumien niż kołysek, tam kwestja narodu jest przesądzona. Marszałek Foch zazdrościł i gratulował Polsce jednej rzeczy: „Będzie wielka i potężna Polska, gdyż ma dużo dzieci“. A i nam serce rośnie i pierś rozpiera, gdy patrzymy na liczne i karne szeregi młodzieży np. w czasie defilady.

Ilość ludności jest dla Polski kwestją niesłychanie ważną i z tego względu, że mamy w ramach państwa różne mniejszości narodowe bardzo rozrodcze, jak np. żydzi, niewiadomo z czego ten lub ów żyje, a ma 5—7 dzieci i nie boi się, ani ogranicza od ósmego i td., gdyż mu pomagają współwyznawcy. Zdajmy sobie z tego sprawę, że rozwiązanie zagadnienia mniejszości narodowych może nastąpić najlepiej wtedy, jeśli nasze siły żywe będą rosły. Do metody Faraona, aby topić ich niemowlęta, nie wolno nam sięgać. — Wszelkie więc „poradnie“, przerywanie ciąży, pigułki, wszelkie fabrykacje „aniołków“ są zbrodnią przeciw dobru państwa i winny być ścigane surowo. Wszak wystarczy przyjrzeć się wykazom Głównego Urzędu Statystycznego, aby się o tem przekonać, I tak w r. 1930 było urodzeń ponad 100.000. W r. 1931 było 966.000. W r. 1932 było 932.000, a w r. 1933 było 860.000. Jeśliby szło dalej w tym stosunku, to co będzie za 20 lub 30 lat? Naród, który nie ma siły, aby

obronić kiełkującego życia, idzie ku zgubie. Po morach, wojnach i klęskach żywiołowych dźwigają się kraje prędko nawet, ale gdy zaraza dotknie źródeł życia — przepadło. Otoczyć więc rodziny opieką, nie żałować zasiłków, pomocy wszelakiej. Otoczyć także szacunkiem matki. Fakt, że matki z powodu niewystarczającego zarobku męża-urzędnika, muszą również poza domem pracować, ze szkodą dla rodziny, dla dzieci, jest złem skandalicznym, obniżającym jej stanowisko; powinno się to usunąć jak najprędzej i stanowczo, a nie obcinać dodatek na rodzinę — jest to polityka fałszywa, szkodliwa.

#### JAKOŚĆ LUDNOŚCI; ŻYCIE SPOŁECZNE.

Sama liczba ludności nie wystarczy, trzeba dbać o jej jakość i wartość. Nawet na wojnie siła i potęga organizacji nie jest może tak widoczna, jak w życiu ekonomicznym; tysiące nieorganizowane pozostaną bezsilnymi wobec setek skupionych i sprzężonych. W tem zaś zorganizowaniu trzeba kłaść nacisk na: a) zacieśnianie węzłów łączących z sobą ludzi, rozwój ich wspólnych interesów. Do powstania bowiem dobrobytu narodowego nie wystarczy fakt, że istnieje naród i że jego członkowie rozwijają gospodarczą działalność. Trzeba, by te dwa czynniki weszły w zażyły stosunek tak, aby można było mówić o dobrobycie narodowym jako o całości, w odróżnieniu od dobrobytu jednostek; jednostka bowiem może się bogacić ze szkodą dla całości narodu. b) Bardzo ważną rzeczą jest zdrowa struktura społeczna, czyli rozłożenie części, dopasowanie każdej do swego przeznaczenia i harmonijne współdziałanie z innymi częściami, jak to jest np. w organizmie ludzkim lub w maszynie.

Bez tego współdziałania naród będzie zawsze upośledzonym, nieodpornym na ciosy zewnętrzne i nigdy nie nadaży narodom zdrowym.

#### OPIEKA ZE STRONY RZĄDU.

Już wspomniałem o tem wyżej. Rząd ma dać pomoc i opiekę pewną. Musi interwenjować tam, gdzie chodzi o obowiązki, prawo miłości i sprawiedliwości, i o przeciwdziałanie nadużyciom.

(C. d. n.)

*Ks. Fr. Sroka.*

## O losy naszych młodych inteligentów podhalańskich.

Jedną z najwięcej piekących bolączek życia społecznego u nas obecnie jest kwestja godna zastanowienia i rozwiązania, to kwestja młodzieży wykształconej na wsi. Któż nie odpowie na to pytanie, ile jest tej młodzieży, która ukończyła gimnazjum, seminarjum, ba, a nawet uniwersytet, siedzi dziś w domu beczynnie, ponieważ nie może dostać posady. Siedzą to ludzie młodzi, ludzie, u których jest pełno zapału, sił i chęci do pracy.

Bezrobocie tego młodego inteligenta, przebywającego na wsi, nie tylko gnębi, ale naprawdę do rozpaczki doprowadza, często nawet staje się przyczyną sporu i kłótni w rodzinie, a zwłaszcza u nas góralskiej, podhalańskiej.

Zdawałoby się, że tej kwestji nie będzie można ruszyć z miejsca — w całości pewnie że nie — ale w części to tak. Przy obecnej reorganizacji gmin wię-

EUGENJUSZ PAWŁOWSKI.

## Jak Klimek Baliga niebieskich dzwierzypilnował.

Kie umar stary Klimek Baliga, Brzęculą przezywany, poseł prościuńko do nieba. Sprawiedliwie żył, nie krod, nie ozbijoł, do kościoła w kozdom niedziele chodzował i Pana Boga ze serca kwolęł, a jesce do tego, kie dusa ś niego wysła, pomodliła sie za niego jego baba i dziecyska i msą świętą na jego intencyją odprawięł jegomość. No to juści kie prziseł, zastoł drzwięrze niebieskie syroko ozwane, a kie przed świętym Pietre kapelus sjon, święty Klucnik pieknie mu sie odkłonięł i pytoł, coby se tyz w niebie nie krziwdowoł. Ale, kazby zaś! Naprzódzięj poseł przed tron niebieski, pokłonięł sie pieknie Bogu Ojcu i Panu Jezusowi i Duchowi świętemu, potem Noświętsěj Pannie kraj niebieskiego płasca, złotemi gwiozdkami cyfrowanego, ze ćcią ucałowoł, a pote juz se poseł po niebie, ka mu sie ino widziało. Hej! A ze bęł pieknie wybryzowany, bo prziseł tak, jak sie jesce

przede śmierciom kozoł do truchły ubrać: w cyfrowanyk portkak, w nowiućkięj cuzce, w cyrwonym serdaku i kapelusie z piórkiem i kostkami, to juści cudowali sie syćka w niebie i strasnie go radzi widzieli. A on sie okrutnie honorzył, bo mu sie nic tak nie widziało na świecie, jak górolskie oblecenie i sytko, co górolskie i co sie górola tycy. Więć sie tyz rod stowarzisowoł ze syćkimi i po nieduzym casie juz bęł ze syćkimi w przijocielstwie: małym janioteckom kupowoł cukierki, z dużemi janiolami wodził sie pod ręce po złoty pyrciak niebieskiego raju, a ze świętymi rod przegwarzoł i vse im ino wyspiewowoł, jakie ino śpięwki górolskie bocył, jaz gielcało po całym niebie.

A jo sobie z góry jadem,

Dzięwki zbięrom, na wóz kładem,

Nałozoylek pełnom fure,

Prziseł djeboł, wtrzepeł w dziure.

Ale nobardzięj rod go widzioł święty Pieter i noracyj ś nim ugwarzoł. Bo kie sie świętemu Pietrowi ukotwięło samemu cępieć przy niebieskięj bramie, to wte przichodzięł Klimek i śpiewoł mu abo i opowiadoł seleniejakie godki górolskie. A umioł tyz opowia-

skich na zbiorowe, która ma w niedługim czasie nastąpić u nas w Małopolsce — otwierają się możliwości dosyć duże. Ta nowa organizacja gmin zbiorowych wymaga przede wszystkim odpowiednio wykwalifikowanych ludzi, ludzi — u których powinny tylko odgrywać kwalifikacje moralne, fachowe, uczciwość, obowiązek sumiennego sprawowania na danym stanowisku, a zwłaszcza znajomość stosunków miejscowych, jak to już pisałem w „Uwagach dla samorządów“, na łamach naszej Gazety. W szeregach tych pracowników winni się znaleźć ci właśnie młodzi ludzie — ci, którzy ukończyli szkoły średnie, a dziś nie mają zajęć, a znają stosunki miejscowe, bo z nich pochodzą. Oni to właśnie mogą z pożytkiem dla samorządu i Państwa pracować.

Nie jakiś emerytowany urzędnik, który już ma z czego żyć i który swoją energję wydał z siebie, przepracował swoje lata i dał już co miał dać. Ale właśnie ten młody, który wyszedł z tej wsi i poszedł do miasta po naukę, a teraz nie może otrzymać odpowiedniej dla siebie posady, powinien zpowrotem znaleźć się w swojej własnej wsi i dla niej pracować, jeśli tak czasy nakazują. On napewno nie będzie z wielkim rozmachem i wielką pompą „urzędował“, ale będzie się starał tak, jak mu dyktuje sumienie, jak mu dyktuje rzetelna praca dla podniesienia dobrobytu wsi.

O tych młodych nie wolno zapominać i nie można tak milczeniem przejść do porządku dziennego. Słusznie ktoś powiedział, że młodzi są dziś zupełnie odcięci od pracy. Obojętnem dla społeczeństwa polskiego sprawa młodych ludzi nie powinna być, albo-

dać! Hej, cud radość było słuchać! Toż to prawieł dziwy świętemu Pietrowi, jakie to piękne Podhole, a jakie Tatry groźne a wysokie, a jakie domy godne budują na Podholu, a jakie bogate stroje góralskie, a jakie śwarne dziewczęta... A o gwarze, o tańcach i o muzyce to mu już nie musioł godać, bo mu sam pokazował i śpiewoł, jaz usy zatykoł święty starusek. I przibacowoł świętemu japołołowi jego downe lata, bo przecie i święty Pieter doś sie z Pane Jezuse po holak i po Podholu nałaził. Więc se teraz przibacowoł one roki piękne i luto mu sie robiło koło serca. Toż to tak mu sie zwidzioł Klimek Baliga, ze case, kie bół bars dotropiony abo kie go wołali do Pana Jezusa na pogware i posiadu, nie wołoł nijakiego świętego ani janioloł do pilnowanio bramy, ino Klimka Balige. Hej!

— Siedzże haw przy furcie i pilnuj, bo jo idem do Poniezusa na posiadu. A nie wpuść mi tu zaś jakiego włókosia... Jak ńto przidzie, niek ceko na mnie pod bramą...

I siedzioł Klimek pod niebieskimi wrotami i hru-by złoty kluc w ręcak dziérzoł, a dumny bół okrut-

wiem oni swe młode siły marnują, a wciągnięci w wir pracy wnieśli by napewno sporo wartości do życia zbiorowego. Ludzie, którzy w przyszłości będą obsadzać stanowiska w przyszłych samorządach, powinni o tem pamiętać. Tu niewolno kierować się jakimiś protekcjami, albo tolerowaniem, ale przede wszystkim tem, czego wymaga życie, czego wymaga dobro wsi i Państwa. Bo istotnie dziś Ojczyzna wymaga ludzi odpowiednich na odpowiednie stanowiska.

*Fr. Bryjak.*

## T-wo Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych.

### II.

Nawiązując do artykułu w N-rze 6 Gazety Podhalańskiej podajemy w dalszym ciągu wykaz Kół T wa w powiecie nowotarskim, nazwiska prezesów Kół, liczbę członków w dniu 1 III br. i kwoty zebrane w poszczególnych Kółach do dnia 1/I 1934 r.:

36. Zakopane na Bystrem, p. Jan Płaza, 18 członków, 86 zł., 37. N. Targ P. K. U. p. Stan. Dworski, 18 czł. 31 zł., 38. Białka, ks. prałat Jan Madej, 10 czł. 68 zł., 39. Chabówka, p. M. Dudzik, 17 czł. 57 zł., 40. Groń, p. kier. Muliński, 11 czł. 27 zł., 41. Ochotnica-Jamne, p. W. Garlicki, 10 czł. 19 zł., 42. Zakopane, gimnazjum, p. prof. B. Cichocki, 17 czł., 92 zł., 43. Zakopane, szkoła pryw., p. kier. M. Rączkówna,

nie ze go taki honór spotkoł, ze na jego opiece całe niebo.

— Hej, wiera — mészłoł — ale to tu godnie wiedzóm ućcić cłowieka w tó m niebie... Worce na ziemi krzine pobiędować i grzychów sie strzéc... Juści bez to mie tu posadził święty Pieter, ze jek chłop rzetelny i poćciwy... A i bez to, zek górol i nie płony!... Hej!

— Hej, mocny Boze, ciesyli by sie ludziska hań pod holami, kieby wiedzeli, jeze górol, Podholaniec niebieskik dźwierzy pilnuje... Hej mocny Boze!...

Więc harnie a z dužnością wielgą spoziéroł do koła i łaskawie przegadowoł z małemi janiółkami, co sie zaceny gromadzić wedle furty, ciekawe, co tyz to za chłop świętego Pietra zastępuje. A kie ik sie zgichła cała kiść, Klimek rod, ze mo z kim ugwarzać, zacynoł swoje godki — o podholańskik dziedzinak i o tó m, jakie to piękne jest ono góralskie zywo bycie... Zasluchiwały sie janiółeczki, jaze buziacki słodkie, do pachnącyk listków rózy podobne, ozwierały, a oddech zatrzymowały w piersiak, coby ani jednego słowa z opowiadania nie stracić... Hej!

19 czł. 33 zł, 44. Kluszkowce, p. kier. Sanok, 11 czł. 64 zł, 45. Sromowce N. p. Kołodziejska, 22 czł. 38 zł, 46. Harkabuz, p. Jan Możdżeń, 16 czł. 13 zł, 47. Niwa, p. Kardaś Wiktor, 16 czł. 22 zł, 48. Ciche G. p. kier. Podolski, 13 czł. 22 zł, 49. Cz. Dunajec, p. Dr. L. Harner, 61 czł. 257 zł, 50. N. Targ, poczta, p. nac. Bukala, 23 czł. 81 zł, 51. N. Targ, szk. żeńska, p. dyr. Węgrzynek, 13 czł. 232 zł, 52. Rokiciny, p. St. Buksa, 12 czł. 53. Bańska G. p. I. Babicz, 14 czł. 17 zł, 54. Zubrzyca Dolna, p. A. Mastela, 12 czł. 55. N. Targ, szk. męska, p. dyr. Sokalski, 15 czł. 137 zł, 56. Biała Woda, p. T. Szyszak, 14 czł. 56 zł, 57. Kacwin, ks. J. Świstek, 21 czł. 40 zł, 58. Ponice, ks. St. Zapałowicz, 15 czł. 69 zł, 59. Krościenko ks. Jan Bączynski, 15 czł. 60. Rabka Zdrój, p. Fr. Bala, 87 czł., 61. Rabka-Zaryte, p. kier. Gorgoń, 16 czł. 39 zł, 62. Biały Dunajec D., ks. Wł. Wójtowicz, 15 czł. 60 zł, 63. Podsarnie, p. S. Głowiak, 11 czł. 15 zł, 64. Zakopane, szkoła hotel. p. dyr. Tatarzanka, 20 czł. 30 zł, 65. Rabka gimn. p. Dr. W. Holejko, 24 czł., 66. Nowe Bystre, ks. M. Czerwiński, 14 czł. 52 zł, 67. Nowy Targ, p. radca Fr. Krawczyński, 33 czł. 104 zł, 68. Lipnica W. Przywarówka, p. F. Kuszek, 18 czł., 10 zł, 69. Lipnica W. Kiczory, p. I. Skoczek, 15 czł., 11 zł, 70. Nowa Biała, p. kier. Gdulowa, 10 czł., 71. Zakopane, p. burmistrz Winnicki, 48 czł., 78 zł, 72. N. Targ Sąd, p. Dr. R. Makowski, 18 czł., 73. Brzegi p. Jan Budz, 66 czł., 74. Odrowąż, p. kier. W. Dziubek, 12 czł., 75. Lipnica Wielka, p. Karol Ślezak, 13 czł., 76. Ciche D. p. J. Garczek, 24 czł., 77. Biały Dunajec G. p. Fr. Skupień, 11 czł.

W pozostałych miejscowościach powiatu delegaci

obwodowi zjednali dotychczas po 1—9 członków — ogółem jest w tych miejscowościach (?) członków.

Z zebranych w całej Polsce funduszków, będzie T-wo subwencjonować budowę szkół i zakupywać pomoce naukowe. Obecnie główny nacisk kładzie się na subwencje dla gmin, które rozpoczną nowe budowy, rozporządzając własnym materiałem, robocizną oraz skromnymi choćby funduszami — a są prztem dożywotnimi członkami T-wa (jednorazowa wkładka w wysokości 150 zł). Z powiatu nowotarskiego zgłoszono wnioski o subwencje dla 11 gmin, które rozpoczną budowę w latach 1934—36 oraz dla 12 rozpoczętych już budów.

Two P. B. P. S. P. działa dopiero kilka miesięcy, zasoby jego nie mogą wystarczyć na zaspokojenie wszystkich potrzeb. Dalszy rozwój tak pomyślnie zapoczątkowanej akcji zadecyduje, czy zdołamy zapewnić szkolnictwu powszechnemu odpowiednie warunki zewnętrzne do wielkiej pracy wychowania ogółu przyszłych obywateli Rzplitej. Dzisiaj, niestety — wiele jeszcze brakuje do tego. Zrozumienie, jakie znalazło T wo Popierania Budowy Publ. Szkół Powszechnych u ogółu obywateli, każe spodziewać się rychłego usunięcia braków.

## Obwieszczenie

### Ministerstwa Opieki Społecznej.

Wobec wejścia w życie w dniu 1/IX 1933 r. umowy polsko-niemieckiej o ubezpieczeniu społecznym, która zapewnia wzajemne korzyści obu krajom, każdy

Bywało — słuchał tyk opowiadań som Pon Bóg i Bóg Ociec. Seł se na spacer po niebie, a kie uwiadził zdaleka janielską gronade, podchodził niewidzialny i skryty w cieniu gęstego krzoka liski o srybnyk liściak i wielgik, złotyk orzechak, słuchał uśmiechający się dobrotliwie na Swojej Boskiej tworzy. Pote kiwoł głowom i ozweselony seł do swoik niebieskik i złocistyk komnat. I nic nie wycytował świętemu Pietrowi, ze cieka — choć i zbawionego — przy niebieskik dźwiierzak za odźwiernego stawio.

Tak se tedy zył Klimek Baliga, Brzęculą przezwany, w szczęśliwości wielgiej i spokoju niezamąconym. I choć swoje Podhole okrutnie kochoł, przecie za łaską Boską, jako ze to przecie zbawiony, ckności nijakie nie cuł i dobrze mu bęło przeokrutnie. Hej!

Jaz przecie roz ozpajedził sie okrutnie, choć to i w niebie. Prziśeł akuracik do świętego Pietra na pogware. Pokurzyli se fajki, Klimek nabrzęcoł, nabrzęcoł, kielo se ino zbocył, a naopowiadał cudów dziwaśkik, jaz nareście ozwoł sie święty starusek.

— Posiedźze teraz przy bramie a pilnuj dobrze, a jo sie krzine prześpiem, bo mie śpik

zmorzył doznaku. Ino zebyś zaś kogo nie puscoł!

— O, nie tropcie sie; kazby?! Zreśtom ta wiele nie pódzie, bo ta niedużo takik, coby po śmierci prosto śli do nieba... — Jako jo — pomyśloł se, ale sie hańbieł głośno sie kwolić.

I, uradowany, wzion ciężki, złoty kluc, poseł ku bramie, siednon se na koralowém krześle i sprzipatrzoł sie bez złote krotty bramy nadół, ku ziemi.

I wte ckność sie w nim obezwała za górami, za swojom zogródą, za Kościeliskiem, za famieliją... Co tyz hań słychno dołu? Cy sie tyz jego baba juz wydała? Pewnikiem nie, choćby ta i fciała, boby jej córki dorosłe piekło zrobięły w chałupie... Aco tyz hań w holak — cy juz wygnali owce? Bo to juz cas — sytko sie zizleni... I co sie tyz przedmieńieło na Podholu? Cy tyz duzo przibyło ceprów a ubyło górol? Cy tyz śpięwki dziewcęce niesą sie, jako drzewiej, po upłazak i dolinak? Przecie to juz kielka roków, odkiel tu bywa w niebie...

(C. d. n.)

robotnik i pracownik umysłowy polski, który kiedykolwiek płacił w Niemczech składki do ubezpieczenia inwalidzkiego, górniczego, czy też ubezpieczenia pracowników umysłowych i któremu nie przyznano dotąd renty z Niemiec, a który wrócił z Niemiec do Polski po 1916 r. (względnie, o ile wrócił na Górny Śląsk po 1921 r.), powinien czemprowadzić zgłosić się pisemnie lub osobiście do następujących instytucji polskich (zgłoszenie takie nie wymaga wnoszenia żadnych opłat).

O ile opłacał składki do ubezpieczenia pracowników umysłowych (Angestelltenversicherung) — do Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Warszawie — o ile opłacał składki do ubezpieczenia górniczego (knappschaftliche Versicherung) do Spółki Brackiej w Tarnowskich Górach — o ile opłacał składki do ubezpieczenia inwalidzkiego (Inwalidenversicherung): o ile mieszka na Górnym Śląsku — do Zakładu Ubezpieczenia na wypadek inwalidztwa w Królewskiej Hucie, o ile mieszka poza Górnym Śląskiem — do Zakładu Ubezpieczenia Emerytalnego Robotników w Warszawie.

Wraz ze zgłoszeniem zainteresowani winni przelać lub złożyć osobiście powyższym instytucjom polskim wszystkie dokumenty, dotyczące ubezpieczenia w Niemczech (karty kwitowe i tp. o ile chodzi o górników — zaświadczenia z kopalń o zwolnieniu z pracy), informując jednocześnie o terminie przyjazdu do Polski i o tem, czy po powrocie byli ubezpieczeni w Polsce.

Wyżej wymienione instytucje polskie rozpatrzą dokonane ustnie lub pisemnie zgłoszenia i o ile stwierdzą, że osoby zainteresowane wypełniają warunki przewidziane w umowie, poczynią odpowiednie kroki, aby osoby te odzyskały prawa nabyte przez opłacanie składek w Niemczech.

Po odzyskaniu w ten sposób praw, osoby te będą mogły — o ile staną się niezdolnymi do pracy, lub osiągną wiek starczy (oraz w razie ich śmierci — członkowie ich rodzin) — uzyskać rentę niemiecką, które będą utrzymywały również w razie pobytu w Polsce.

Zainteresowane osoby winny zgłosić się do polskich instytucji ubezpieczeń społecznych w jak najkrótszym czasie. Osoby, które zgłoszą się do tych instytucji po 1 sierpnia 1934 r. mogą utracić bezpowrotnie możliwość odzyskania swych praw ze względu na spóźnione zgłoszenie się.

Osoby, które mają już przyznane renty niemieckie, lecz nie otrzymują ich z powodu pobytu w Polsce, będą je mogły otrzymywać obecnie. Osoby te winny niezwłocznie zwrócić się do wymienionych wyżej instytucji ubezpieczeń społecznych celem upewnienia się, czy i jakie kroki należy uczynić do utrzymania tej renty.

*Ministerstwo Opieki Społecznej.*

## Listy.

### List z Wiednia od naszego rodaka.

WIEDENŃ, w marcu 1934 r.

Dnia 13 marca 1934 r. pan Gawroński radca Poselstwa polskiego we Wiedniu, w zastępstwie Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, udekorował Wielkim Krzyżem Komandorskim „Polonja Restituta“ artystę rzeźbiarza prof. Lewandowskiego. Jedno z najpiękniejszych odznaczeń, jakie w Polsce można otrzymać dostał prof. Lewandowski nie tylko za prace na polu artystycznym, ale i społecznym. Jako wielkiemu przyjacielowi Tetmajerów, jednemu z pierwszych, który się naukowo Zakopanem zajęli, a przede wszystkim wielkiemu Polakowi i prawdziwemu przyjacielowi młodzieży polskiej studjującej we Wiedniu, której z Podhala ja jestem już drugi pod Jego naprawdę ojcowską opieką. Niech mi będzie wolno tu na łamach tego poczytnego pisma złożyć Mu hołd i choć w kilku słowach przypomnieć w tym jubileuszowym roku Jego wielkie dla Polski i polskiej Sztuki zasługi. Tyle już różni o Nim pisali, że ograniczę się tylko do wyliczenia Jego największych dzieł, by w ten sposób Czytelnikom go przypomnieć. A więc: sławna statua „Gracchusa“, która z hermą „Grocholskiego“ i „Jaworskiego“ stoją w Parlamencie we Wiedniu, głowa „Mickiewicza“ na sarkofagu w krypcie na Wawelu, sarkofag Zygmunta Krasińskiego, statua św. Polikarpa w kościele Santa Madonna del Mare w Pola (Italia). Olbrzymi Chrystus na grobie rodziny Emila Wedla w Warszawie. Wielkie grupy postaciowe na budynku Filharmonji warszawskiej, I. nagroda w konkursie na pomnik Kościuszki w Washingtonie, projekt pomnika poety Szewczenki dla Kijowa, Płaskorzeźba „Thetis błagająca Zeusa o opiekę nad Achillesem“ nagrodzona Wielkim Złotym Medalem we Wiedniu i w Warszawie. „Słowianin“ i „Zapororzec“, które to rzeźby stoją w Muzeum Narodowym w Krakowie, „Pieta“, wielka grupa przeznaczona na pomnik dla poległych legionistów, „Salome“, która stoi w Muzeum Narodowym w Warszawie, „Zgon Wajdeloty“ w Muzeum Narodowym we Lwowie. „Żniwiarka“ nagrodzona srebrnym medalem Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych w Warszawie. Medaljon Marszałka Piłsudskiego, Ks. Biskupa Bandurskiego, Siemiradzkiego, głowa Modrzejewskiej, Sienkiewicza (jedyna z natury wykonana).

Obecnie pracuje prof. Lewandowski nad pomnikiem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej prof. Ignacego Mościckiego, który w najbliższych miesiącach stanie w Warszawie. Trudno tu wszystko wyliczać, bo nietylko rzeźbiarzem jest prof. Lewandowski, lecz także stałym korespondentem „Tygodnika Ilustrowanego“, „Kurjera Warszawskiego“ i „Gazety Polskiej“. Wielkie zasługi położył jako dziennikarz, zwłaszcza gdy chodzi o życie kulturalne Polonji zagranicą.

W r. 1904 Gebethner i Wolf wydał Jego ogromną monografię o Siemiradzkim (obecnie pracuje nad monografią o Wicie Stwoszu).

W roku 1914 i 15 założył tutaj we Wiedniu „Schronisko dla legionistów“. Zajął się nimi tak jak ojciec — sumiennie, zupełnie, a bezinteresownie.

W roku 1929 pracował tutaj we Wiedniu nad polskim filmem, przy współudziale sił obcych, gdzie nawet role objął grając w filmie „Kult Ciała“ z Agnes Petersen, Owertą, Varkonim, Ankwiczówną i Bodem. Tu zaznaczyć muszę, że teatrem i filmem interesował się zawsze i nadal się interesuje, bo nim rzeźbiarzem został był aktorem w takim gronie jak Modrzejewska, Solski i śp. Kamiński.

Od 1920 r. do teraz jest duszą Polonji we Wiedniu. On opiekuje się tutaj robotnikiem polskim, do Niego zwraca się młodzież polska i pod Jego kierunkiem się kształci. On wszystkim zawsze służy radą, opieką i pomocą, często nawet materjalną. Znają Go wszyscy tak tu, jak i w Polsce i dokładnie zdają sobie sprawę co dla Polski zrobił. Jednego tylko nie wiedzą — jak zauważył Pan Prezydent Rz. P. prof. Ignacy Mościcki, kiedy w sierpniu ub. roku był prof. Lewandowski Jego gościem w Spale: „Kiedy na to wszystko miał czas?“

*Józef Mrosczak.*

#### **Dzień Imienin Marszałka Józefa Piłsudskiego u Łemków w nowotarskiem.**

JAWORKI na Łemkowszczyźnie, w marcu 1934 r.

Staraniem p. Inż. Leona Kociołka w Szlachtovej, p. Franciszka Ptaka kier. szk. w Białej Wodzie, Straży Granicznej i Straży Pożarnych z Białej Wody i Jaworek oraz miejscowej ludności, urządzono 18 marca wieczorem uroczysty capstrzyk z muzyką i śpiewem przez wieś Jaworki. Sam capstrzyk poprzedził apel Straży Pożarnych przed portretem Marszałka Józefa Piłsudskiego i odśpiewanie hymnu Państwowego. W czasie uroczystości domy były ubrane zielenią i flagami państwowymi, a w wielu oknach oświetlonych widniały portrety Pana Marszałka.

Na drugi dzień 19 marca odbyło się nabożeństwo w cerkwi, w którym wzięły udział dzieci szkolne z Jaworek i Białej Wody, a także ludność z Białej Wody, Czarnej Wody i Jaworek. Nabożeństwo zakończono odśpiewaniem (po raz pierwszy w tut. cerkwi) pieśni „Boże coś Polskę“. Po nabożeństwie odbył się w szkole w Jaworkach uroczysty poranek poświęcony życiu i czynom Marszałka Józefa Piłsudskiego. Na poranku uchwalono rezulucję, zawierającą uznanie czynów Marszałka oraz zapewnienie gotowości do obrony Państwa Polskiego. Po odśpiewaniu hymnu państwowego zakończono uroczystości.

Ponieważ powyższe uroczystości odbyły się po raz pierwszy na szerszą skalę w tut. miejscowości, zatem wywarły one wielkie wrażenie na ludności miejscowej.

## KRONIKA

**Uroczystości w Nowym Targu.** W związku z Imieninami Marszałka Józefa Piłsudskiego odbyły się w Nowym Targu uroczystości przygotowane przez Związek Legionistów i Związek Strzelecki. Na program złożyło się: Dnia 18 marca br. odbyło się o godzinie 9 nabożeństwo w kościele parafjalnym, w którym wzięli udział przedstawiciele władz, urzędów i wszystkie miejscowe organizacje. Po nabożeństwie do zebranych przemówił na rynku p. Stanisław Mróz, poczem odbyła się defilada. Popołudnie wypełniły zawody strzeleckie oraz strzelanie dla publiczności, pod hasłem „10 strzałów ku chwale Ojczyzny“ — zaś 19 marca odbyła się w godzinach wieczornych w Sokole uroczysta Akademia, z bogato opracowanym programem. Szczególnie uroczystości Imieniny Marszałka Piłsudskiego obchodziła młodzież gimnazjalna, która oprócz poranku urządziła własnymi siłami akademię w auli gimn. w godzinach wieczornych, na program której złożyły się deklamacje, przemówienie, produkcje muzyczno-wokalne, oraz obrazek sceniczny. Podkreślić należy, iż akademię przeprowadziła i przygotowała sama młodzież gimn. Ogrom zaś pracy, włożonej w uroczystości, świadczy chlubnie o tem, iż kierunk wychowawczy gimnazjum jest zdrowy, nacechowany inicjatywą i pracą.

**W dniu 17 i 18 marca br.** odbyła się w Czarnym Dunajcu uroczystość Imienin Pana Marszałka Józefa Piłsudskiego połączona z odsłonięciem tablicy pamiątkowej ku Jego czci. — W dniu 17 marca wieczorem odbył się capstrzyk wykonany przez miejscową orkiestrę Straży Pożarnej, pod kierownictwem p. Tadeusza Bryjaka. Miasto było bardzo pięknie iluminowane i przystrojone portretami Pana Marszałka, girlandami ze świerków i td. — W dniu 18 marca rano: 1. o g. 6 pobudka z wieży kościelnej, 2. o g. 10:30 zbiórka na rynku Oddziału Zw. Strzeleckiego, Straży Pożarnej, Zw. Rezerwistów i innych organizacyj, 3. o g. 11 komendant całości zebranych organizacyj p. Bryjak T. złożył raport p. vicestarście Füllerowi, 4. 11:05 nabożeństwo w miejscowym kościele parafjalnym odprawił ks. Groblicki, 5. 12:30 przedstawiciele władz zamiejscowych, przedstawiciele władz i urzędów miejscowych, organizacje Zw. Strzeleckiego, Straży Pożarnej, Zw. Rezerwistów i Młodzieży Katolickiej i tp. zebrały się przed tablicą pamiątkową. Przemówił do zebranej publiczności p. komisarz rządowy, poczem p. vicestarosta Füller dokonał odsłonięcia tablicy pamiątkowej. O życiu i czynach Marszałka Piłsudskiego wygłosił mowę naczelnik Sądu Grodzkiego p. Dr. L. Harner, następnie odbyła się defilada wszystkich organizacyj przed tablicą pamiątkową i przedstawicielami

władz. Po jej ukończeniu miejscowy Komitet obywatelski przyjmował zamiejscowych gości skromnym śniadaniem w salach gmachu miejskiego. — Uroczystość tę zaszczylicili swoją obecnością pp. vicestarosta Füller, Dr. Ciszek, poseł Różak, komendant powiatowy PW. i WF. por. Zaziemski, pow. komendant Zw. Strzeleckiego p. Kozaczko, viceprezes Zw. Oficerów Rez. z N. Targu Hauschild, naczelnik Straży Pożarnej z N. Targu i inni. — Wieczorem odbyła się w sali Domu Ludowego Akademia, zorganizowana przez członka Komitetu obchodu kier. szkoły p. Mizię. — Ogólnie uroczystość wypadła wspaniale, a udział w niej wzięła młodzież szkolna z nauczycielstwem na czele oraz ludność miejscowa i okoliczna.

**Komitet obchodu** Imienin Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego w Czarnym Dunajcu dziękuje wszystkim przedstawicielom władz powiatu, a szczególnie Panu Staroście, nadto, Panom Posłom, Komendantowi W.F. i P.W., Komendantowi Z. S. organizacjom i delegacjom, które raczyły wziąć udział w tutejszych uroczystościach.

**W Zubrzyoy Górnej** w dniu 19 marca połączone Kierownictwo szkoły im. Jul. Słowackiego i Kazimierza Wielkiego urządziło uroczysty wieczorek ku czci Marszałka Józefa Piłsudskiego. Na program złożyły się nader starannie dobrane i przygotowane przez p. Świerkoszównę deklamacje, śpiewy, przemówienia p. M. Huczka oraz przedstawienie pt. „Pan Majsterek“. Młodzież biorąca udział w przedstawieniu grała znakomicie. Obserwując w pewnych momentach grę, można było zauważyć wprost artyzm, na co zwrócili uwagę obecni na obchodzie goście. Podnieść należy, że ludność w Zubrzyoy Górnej prowadzona w duchu obywatelsko-państwowym, przybyła na uroczystość wspomnianą tak licznie, że przedstawienie musiano powtórzyć dwa razy, a cierpliwi mieszkańcy czekali, aż będą mogli wejść do sali.

**Strzelanie o O. S.** W niedzielę dnia 25/III 1934 r. odbędą się od godz. 10 — 13 na strzelnicy małokalibrowej w parku miejskim zawody strzeleckie o Odznakę Strzelecką kl. III i II (brązową i srebrną). Komenda Pow. Z. S. zaznacza, że ważność legitymacji O. S. w roku 1933 kończy się z dniem 31 maja i w tym czasie należy powtórzyć strzelanie w danej klasie, albo strzelać o klasę wyższą. Broń i naboje można otrzymać na strzelnicy.

**Koło Młodzieży Ludowej w Starem Bystrem** przy współudziale dzieci szkolnych, urządziło w dniu 18-go

marca br. uroczystą Akademię [ku czci Imienin Marszałka Józefa Piłsudskiego, z programem następującym: 1) Przemówienie kier. miejscowej szkoły p. E. Gazdówny, 2) Deklamacje dzieci szkolnych oraz odegranie 3-ech sztuk jednoaktówek: „Mali bohaterzy“, „Zaczarowana fujarka“ i „Makolągwa na urlopie“. Mimo trudnych warunków miejscowych, uroczystość odbyła się bardzo pomyślnie a to tylko dzięki silnej i nieustrudzonej pracy kier. szkoły p. Emilji Gazdówny, przy współpracy p. Józefa Chlebka (absolwenta gimn.). Osoby, które okazywały duże zdolności aktorskie i wiązały się bardzo dobrze z ról, są: Józef Chlebek w roli gazdy-kumotra (który długie roki wójtował i co drugie słowo honornie wymawiał „O“ !, Fit Jan w roli energicznego leguna, Bronisława Łojasówna w roli kuszącej Marysi, Władysław Fit w roli ojca, Ludwika Fitówna w roli Hanki i Baniak Józef w roli Kuby, który w wojsku nie był i za to nie mógł się ożenić, bo dziewczęta nie chciały go. — Bardzo ładnie deklamowały dzieci szkolne: Kietówna Władysława, Len-decka Aleksandra i Szczyptówna Aleksandra.

**W Rabie Wyżnej** odbyło się w ub. niedzielę uroczyste zakończenie 8-tygodniowego Kursu kroju i szycia dla dziewcząt, z połączeniem uroczystości ku czci Imienin Marszałka Piłsudskiego. Kurs ten prowadziła p. Stefanja Kuczajówna z niezwykłą rutyną tak w teorii, jak też i w praktyce, wskutek czego wyniki pracy już dziś okazują się bardzo duże. Oby takie kursa odbywały się po innych wioskach na Podhalu.

**Redakcja i Administracja** Gazety Podhalańskiej urzęduje codziennie od godz. 11-tej do 1-szej po południu w dawnym lokalu Wydziału Powiatowego Rynek 4 I p. w Nowym Targu. —

Za ten dział Redakcja nie bierze odpowiedzialności.

**Zastępców** do zbierania zamówień po wsiach na **KOSY** poszukuje:

Towarowa Centrala, Lwów. ul. Kopernika 16.

**Dr. Fr. Ciszek**

**lekarz**

przyjmuje chorych w Nowym Targu przy ul. Kolejowej 27.

**ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: NOWY TARG, RYNEK 4. I-sze p., TEL. Nr. 10.**

Przedpłata roczna w Polsce 8 zł., półroczna 4 zł., kwartalna 2 zł., w Ameryce rocznie 2 dol., zagranicą rocznie równowartość 2 dol., wychodzi na każdą niedzielę. — Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Ceny ogłoszeń: cała strona 100 zł., za 1/2 strony 50 zł., za 1/4 strony 30 zł., za 1/8 strony 18 zł. Od ogłoszeń długoterminowych odpowiedni rabat. Konto czek. P. K. O. Warszawa 151.902.

Wydawca: Podh. Spół. Wyd. w Nowym Targu. —

— Redaktor odpow. Dr. Fr. Ciszek.

Drukarnia Podhalańska W. Ostrowskiego w Nowym Targu, ul. Szkolna 8. Tel. 99.